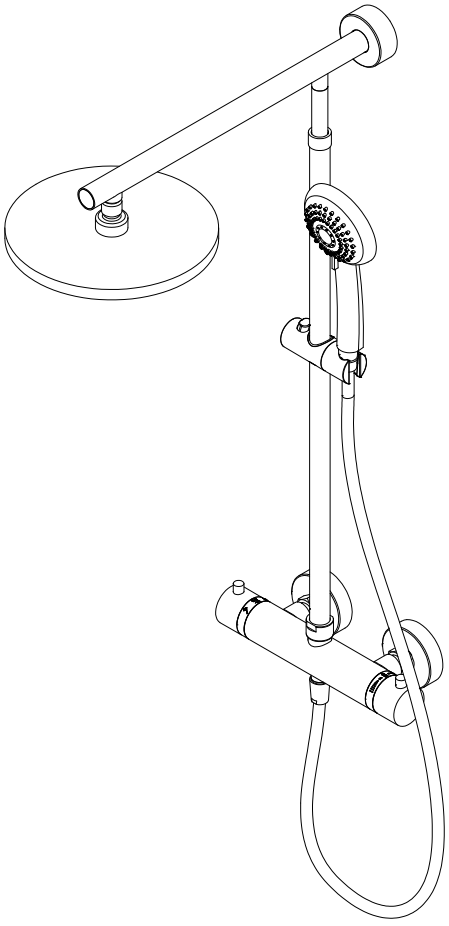
MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

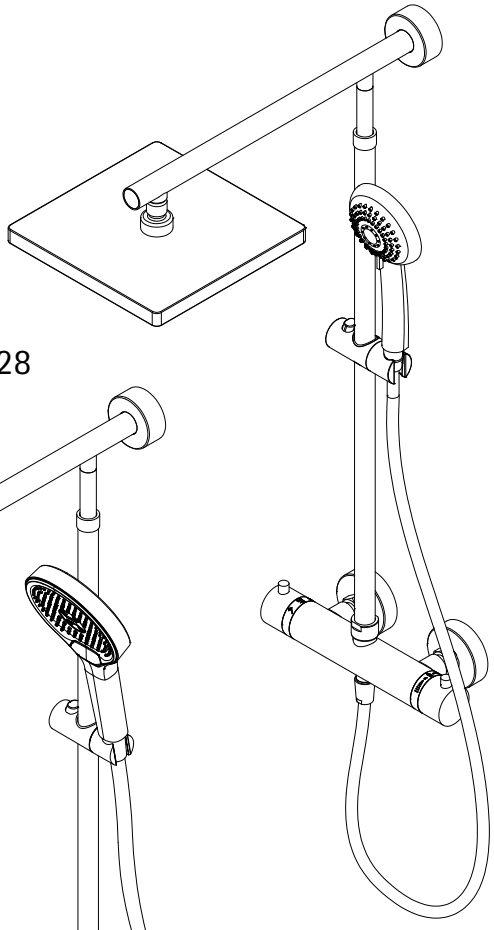
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING

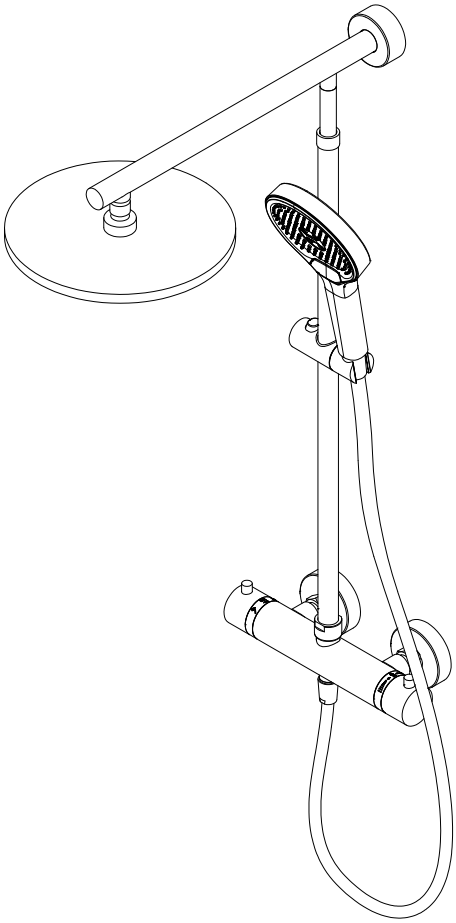
D9640 / D964031



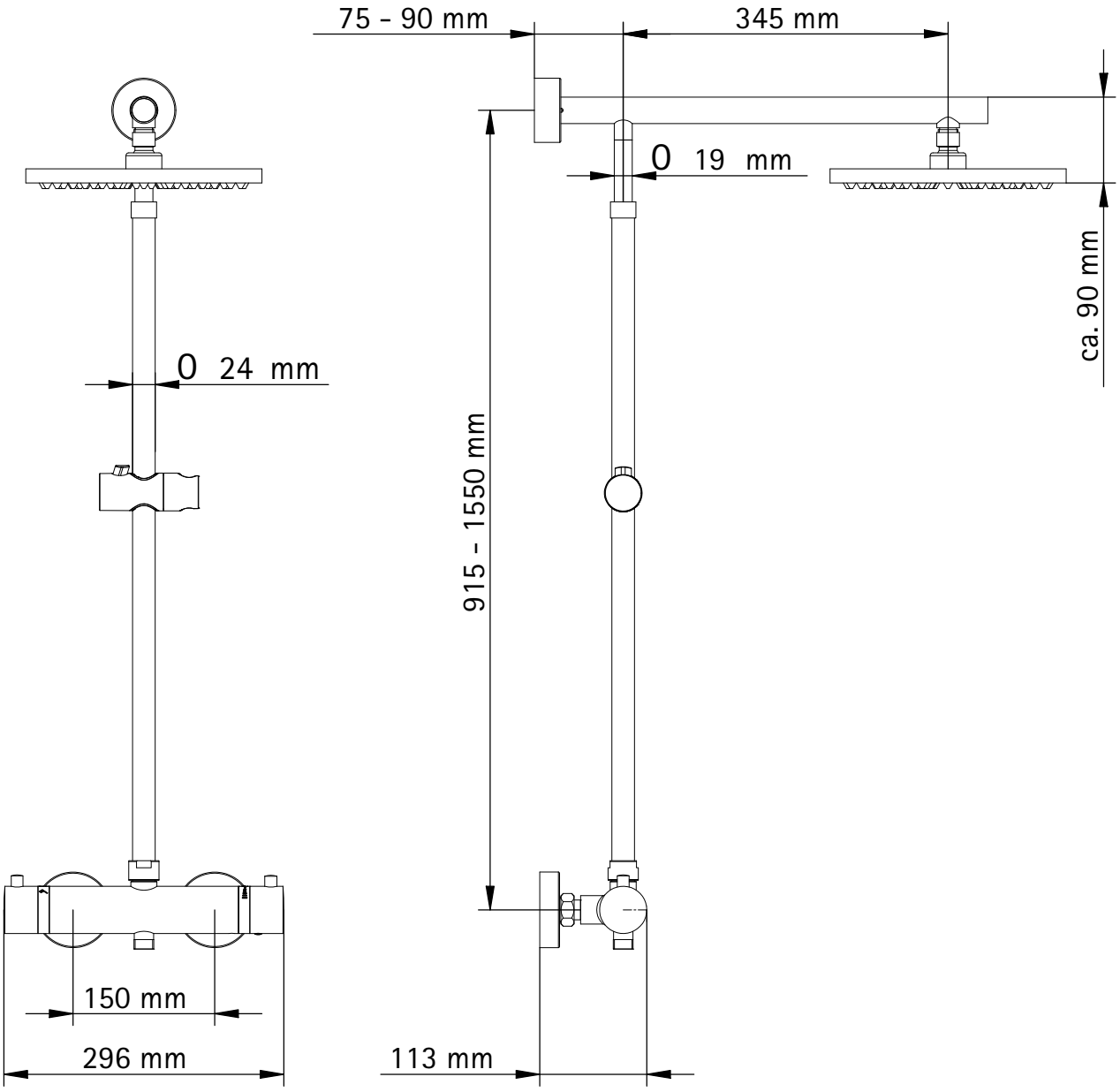
D9641 / D964161



D964028



Maßzeichnung, dimensional drawing, dimensions, maatekening



Info

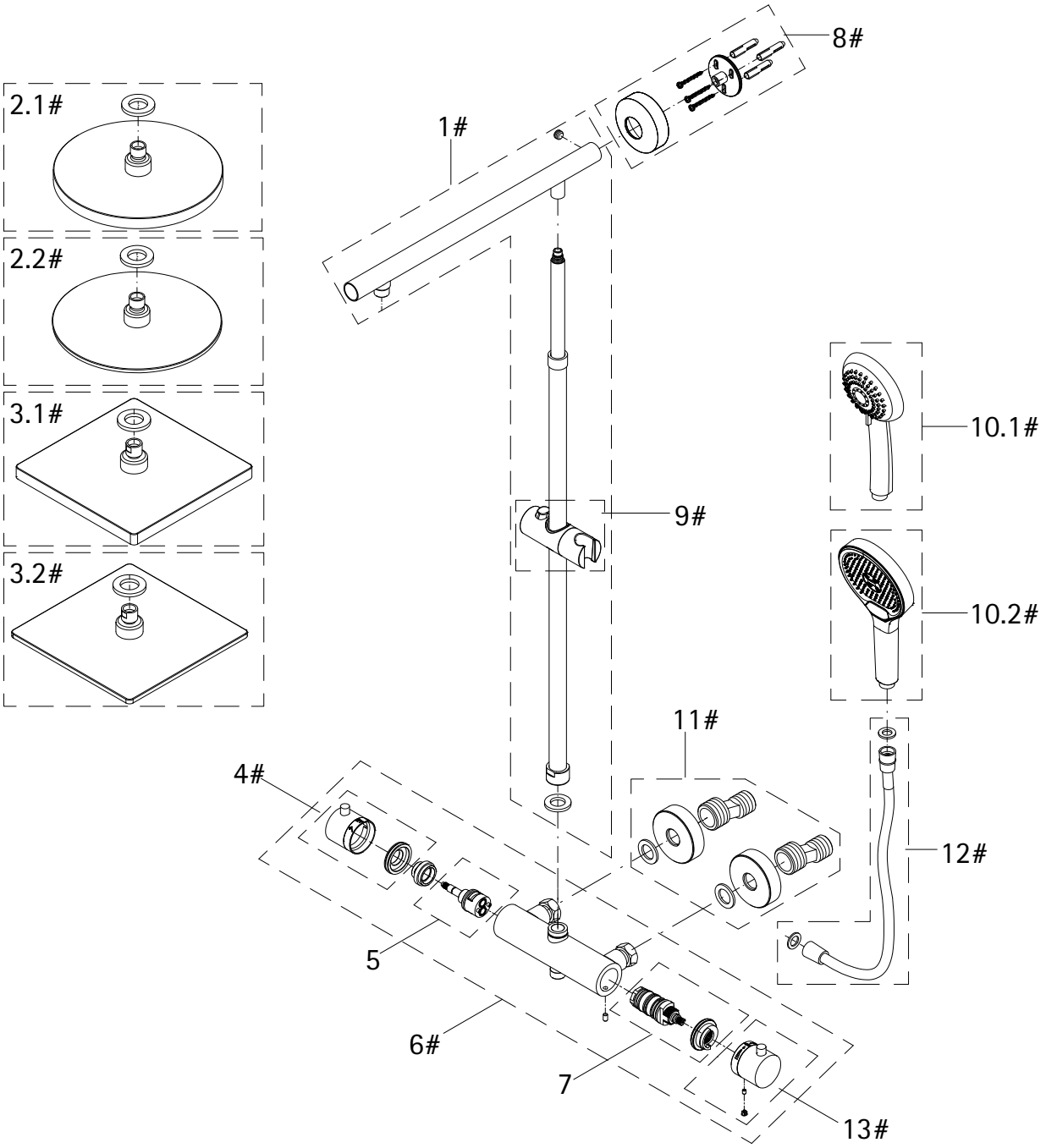
de Alle Maßangaben unterliegen einer Toleranz von ± 5 mm
Maße teilweise abhängig von der Position der S-Anschlüsse und können fertigungsbedingt geringfügig variieren.

en All dimensions are subject to a tolerance of ± 5 mm
Dimensions partly depend on the position of the S-connectors and because of manufacturing reasons, may very slightly.

fr Toutes les mesures sont soumises à une tolérance de ± 5 mm
La dimension dépend de la position des raccords excentriques en S et peut légèrement varier lors de la fabrication.

nl Leder maatopgaaf heeft een tolerantie van ± 5 mm. Maten gedeeltelijk afhankelijk van de
positie van de S-koppelingen en kunnen in verband met de productieverrchting minimaal varieren.

Ersatzteilübersicht, spare parts overview, apercu des pièces détanchées, onderdelen overzicht



Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	1x	Rohr Kopfbrause	E98595-3	Stück
2.1	1x	Kopfbrause, rund Ø 250 mm x 15 mm (Chrom / Mattschwarz / Edelstahl)	E98521-28 (-41 | -68 | -90)	Stück
2.1	1x	Kopfbrause, rund Ø 250 mm x 15 mm (Gunmetal / Goldoptik / Kupfer matt)	E98521-43 (-280 | -282 | -283)	Stück
2.2	1x	Kopfbrause, rund Ø 250 mm x 8 mm	E98521-3	Stück
3.1	1x	Kopfbrause, eckig 250 x 250 mm x 15 mm	E98521-29	Stück
3.2	1x	Kopfbrause, eckig 250 x 250 mm x 8 mm	E98521-6	Stück
4	1x	Griff Absperrventil	E98554-19	Stück
5	1x	Umstellerkartusche	E98575-KT45	Stück
6	1x	Thermostatarmatur	E98569-3	Stück

Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
7	1x	Kartusche	E98541-KT2	Stück
8	1x	Wandhalter mit Rosette	E98501-1	Stück
9	1x	Gleiter mit Handbrausehalter	E98508-6	Stück
10.1	1x	Handbrause (Chrom / Mattschwarz / Edelstahl)	E98520-29 (-41 | -68 | -90)	Stück
10.2	1x	Handbrause (Gunmetal / Goldoptik / Kupfer matt)	E98520-43 (-280 | -282 | -283)	Stück
11	1x	S-Anschlüsse mit Rosetten	E98559-4	Set
12	1x	Brauseschlauch 1,5 m	E98515-5	Stück
13	1x	Griff Thermostat	E98560-13	Stück
		Montagezubehör	E98500-1	Set

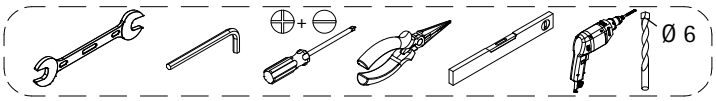
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 41 - chrom | 68 - Mattschwarz | 90 - edelstahl
Sonderfarben: 280 - gunmetal | 283 - goldoptik matt | 285 - kupferoptik matt

en Please state the colour code for coloured spare parts: 41 - chrome | 68 - black | 90 - stainless steel
Special colours: 280 - gunmetal | 283 - matt gold | 285 - matt copper

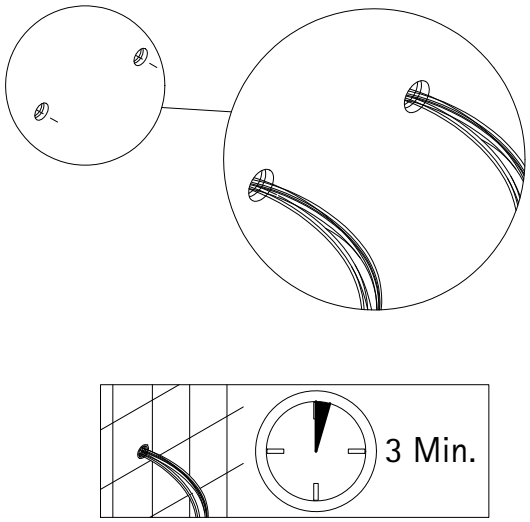
fr Veuillez inox le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 41 - chromé | 68 - noir | 90 - acier inoxydable
Couleurs spéciales: 280 - gunmetal | 283 - or mat | 285 cuivre mat

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermel den: 41 - chroom | 68 - zwart | 90 - roestvrij staal
Speciale kleuren: 280 - gunmetal | 283 - goud mat | 285 - koper mat

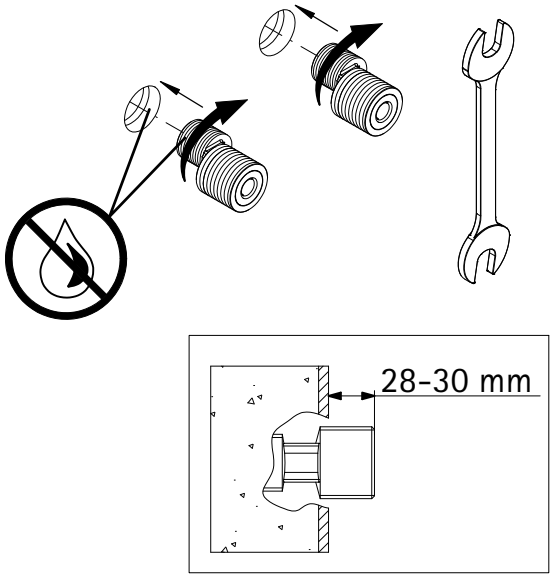
Benötigtes Werkzeug, Tools required, Quitillage nécessaire, Benodigd gereedschap



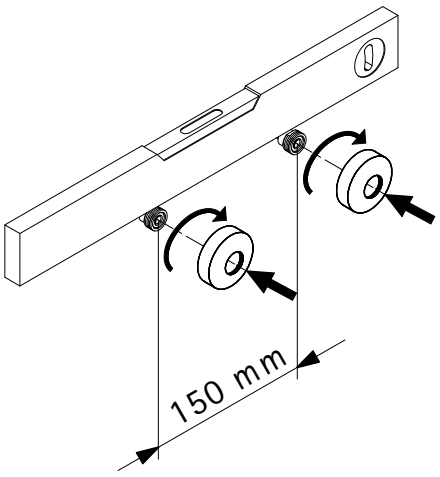
1



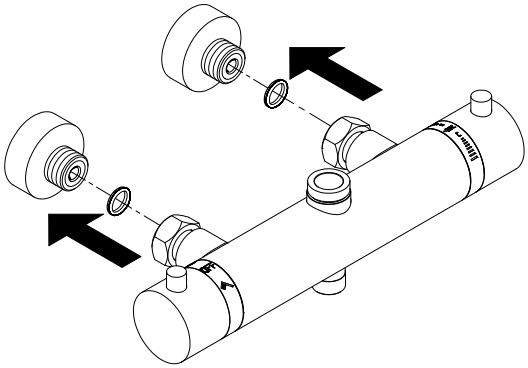
2



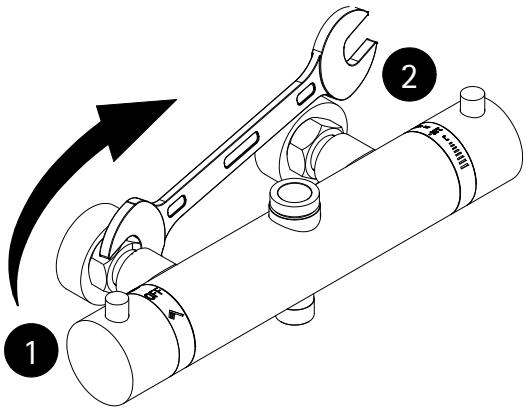
3

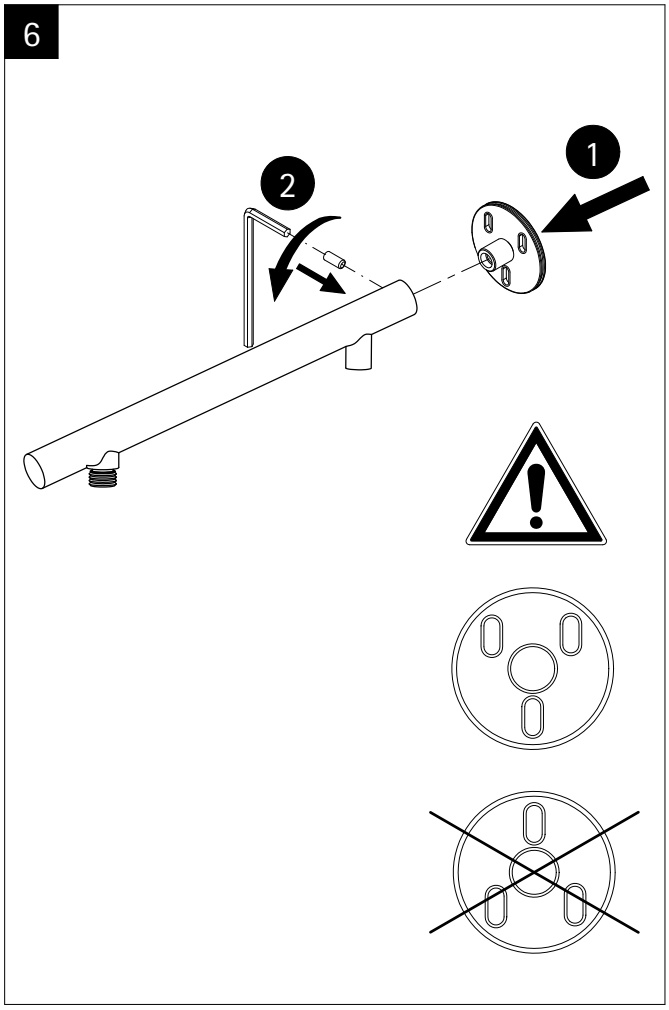


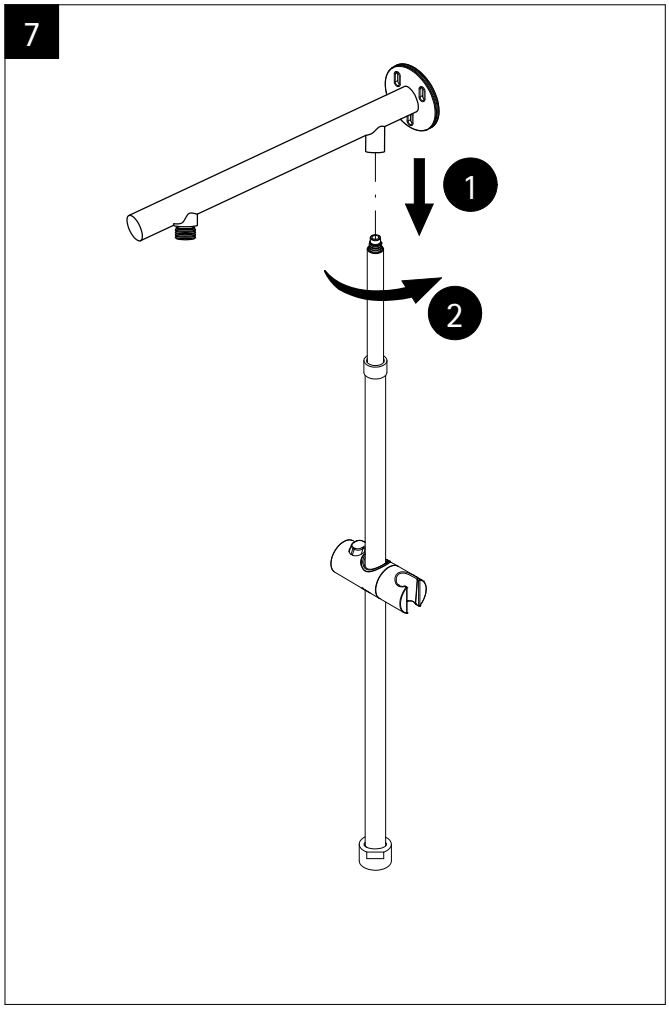
4

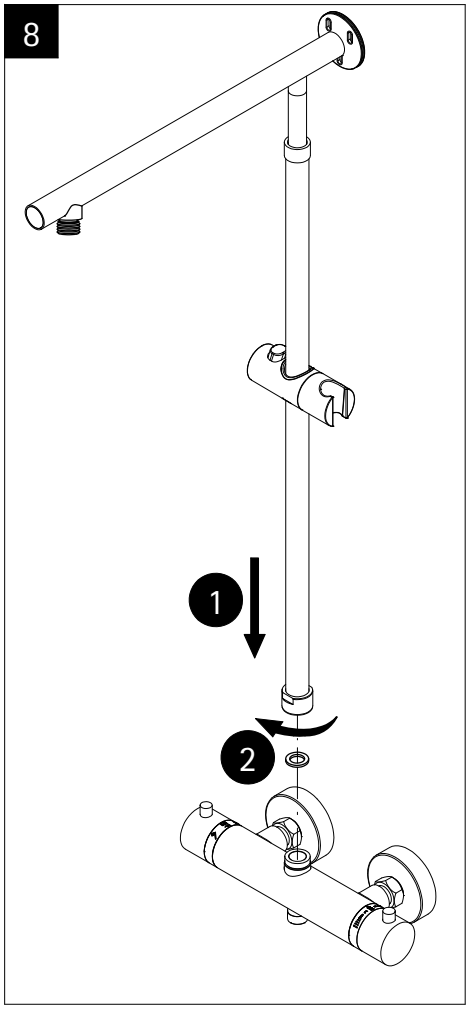


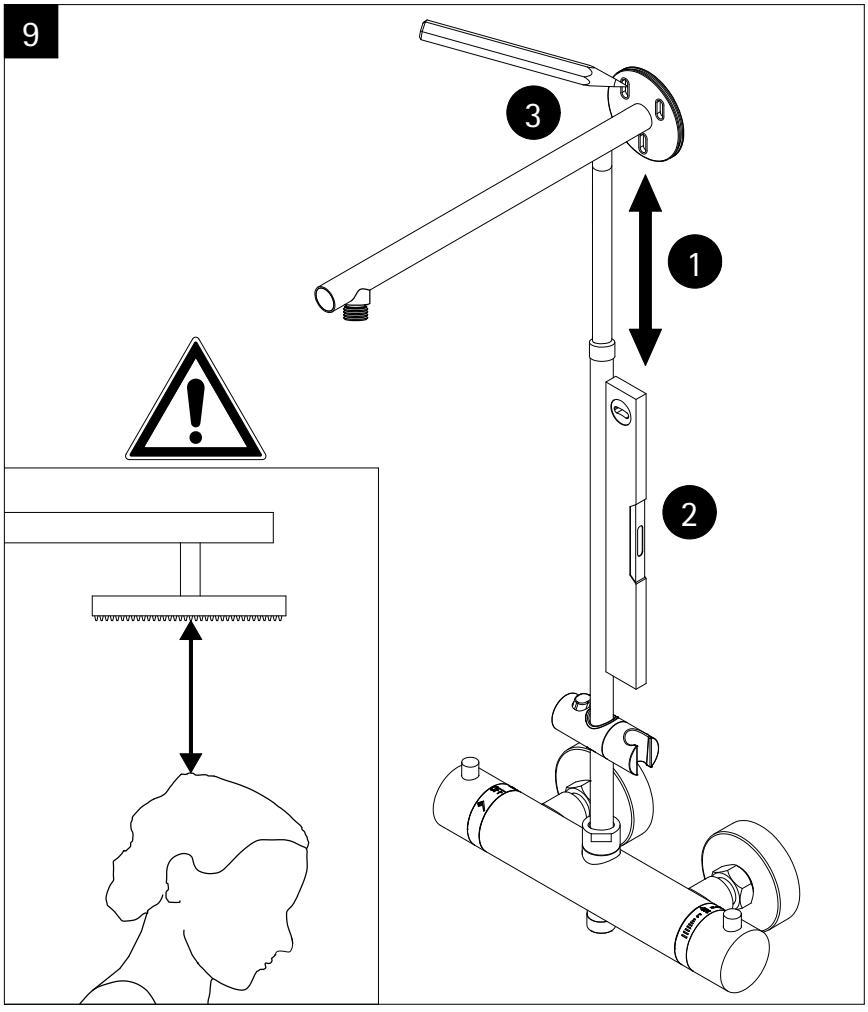
5



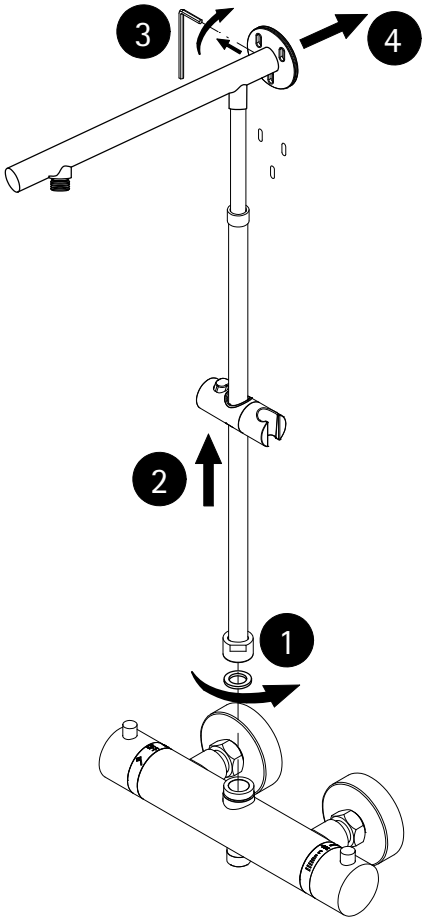

6
1
2


7
1
2

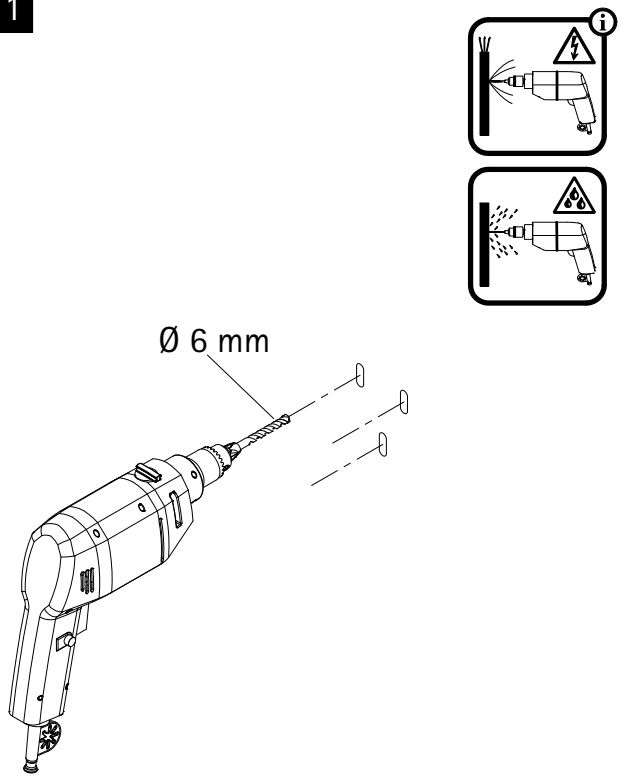

8
1
2


9
3
1
2

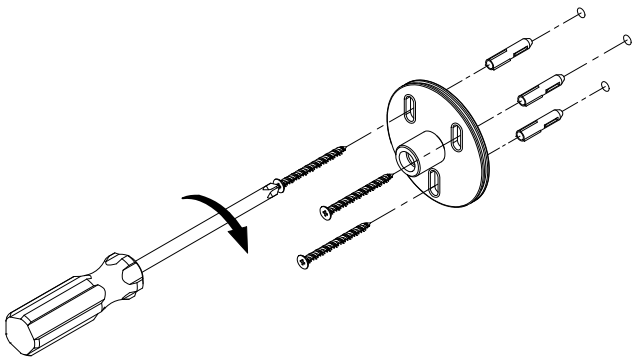
10



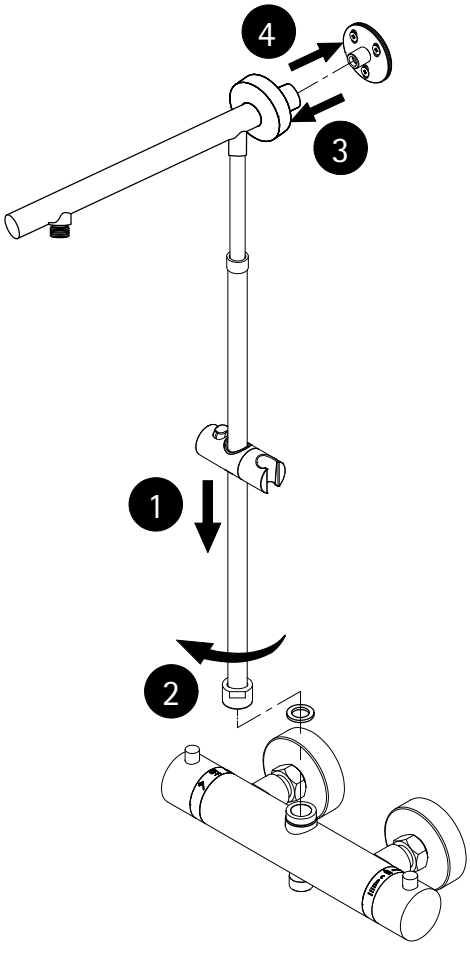
11



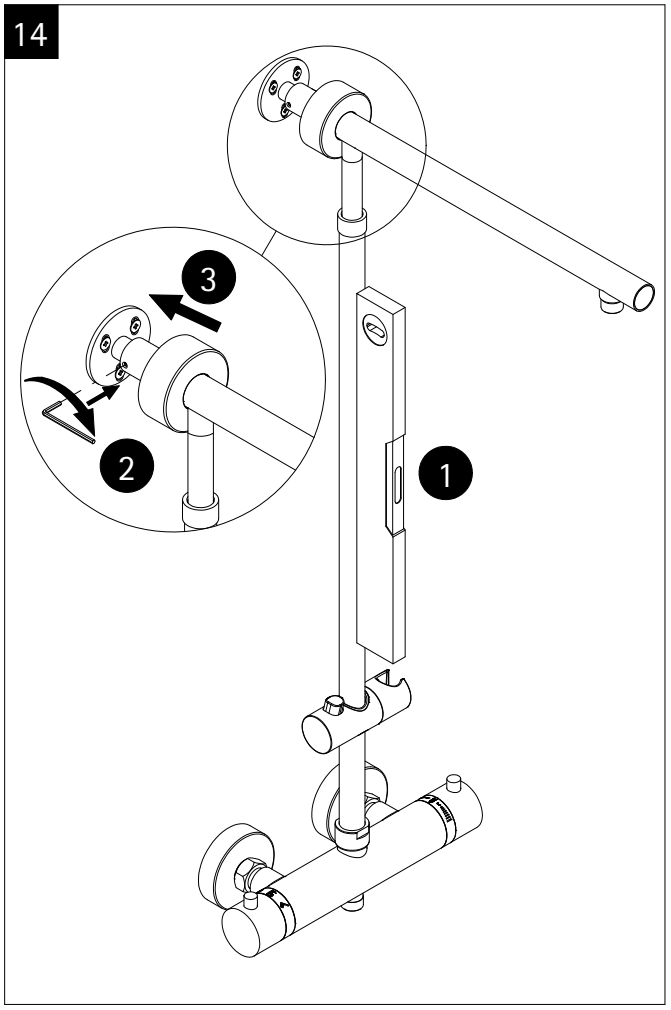
12



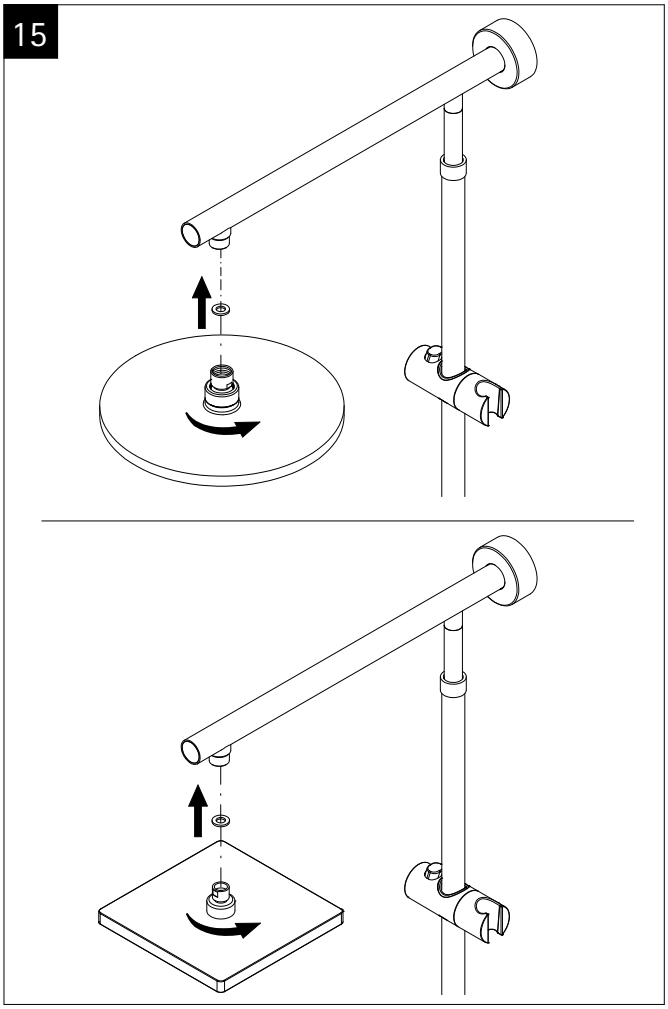
13



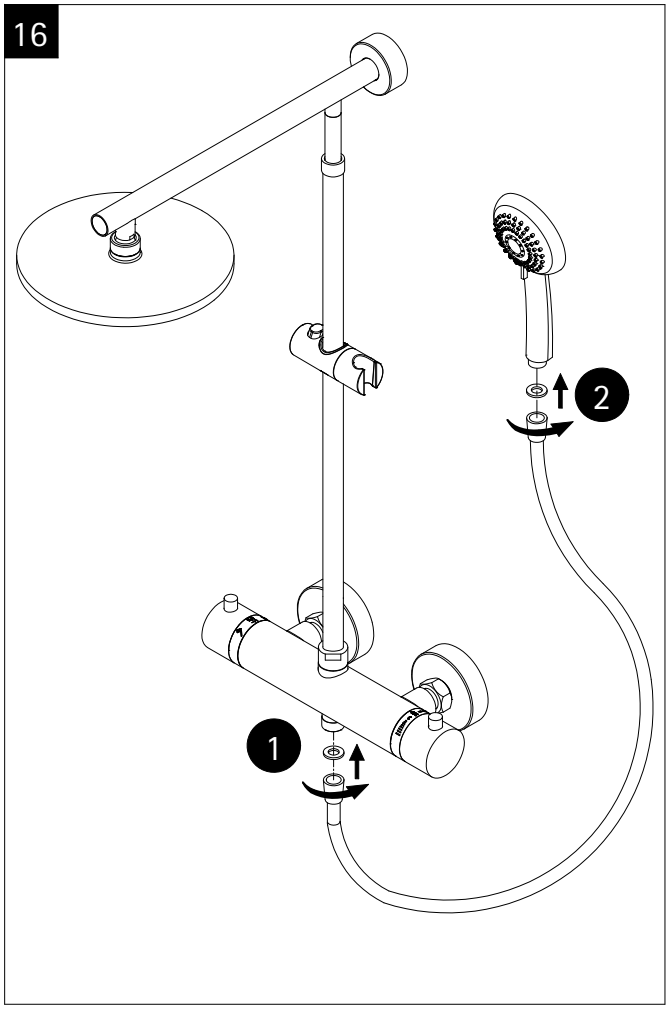
14



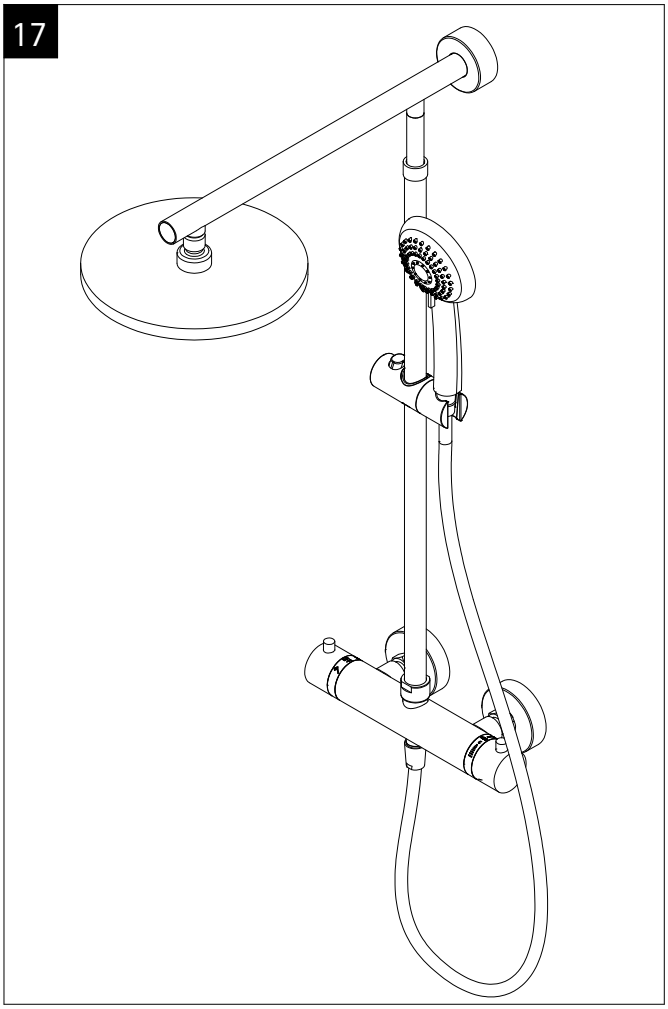
15



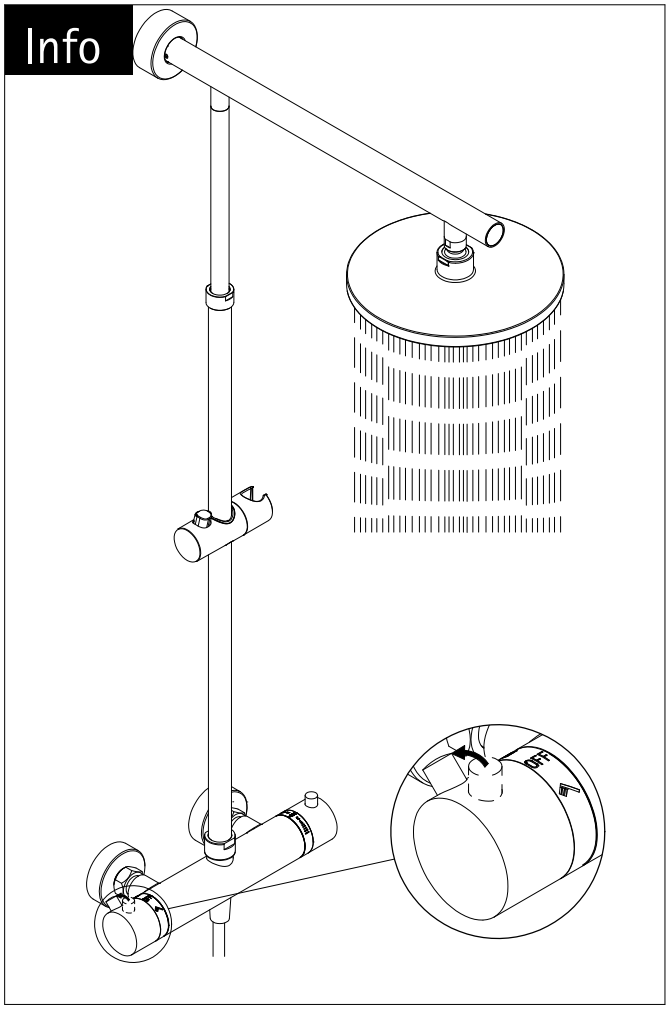
16



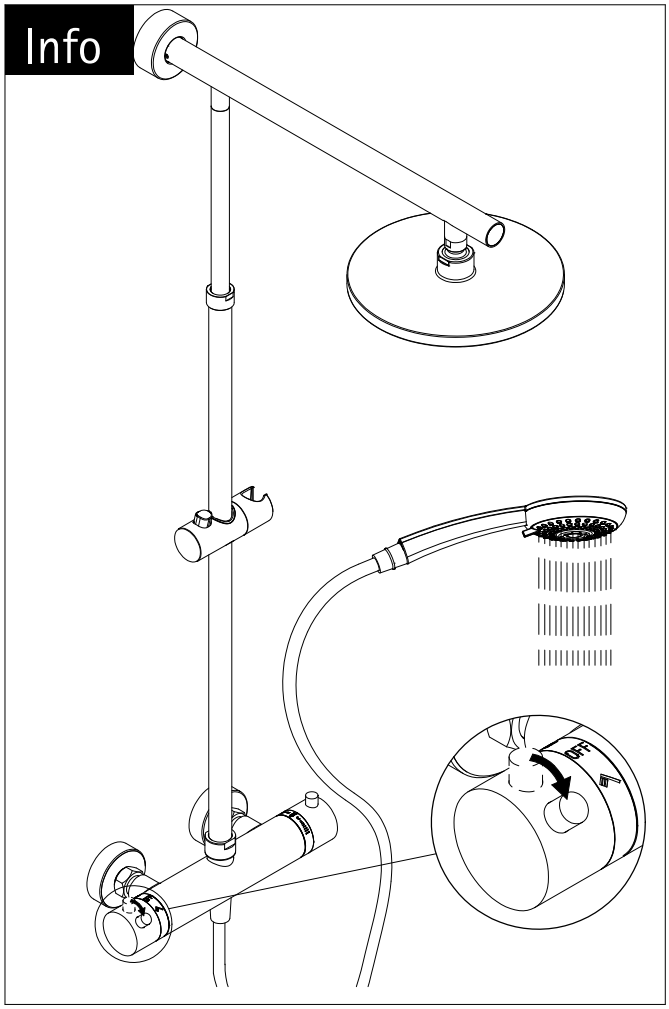
17

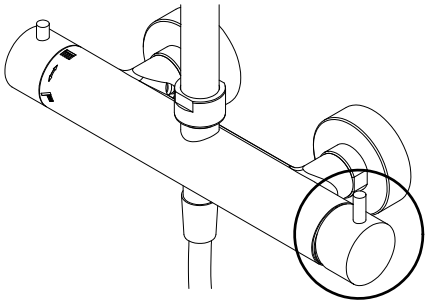


Info



Info





Info

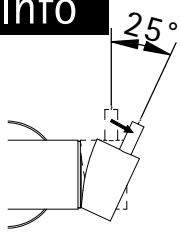
de kalt ❄/ warm ☀

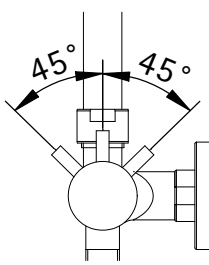
en cold ❄/ hot ☀

fr froid ❄/ chaud ☀

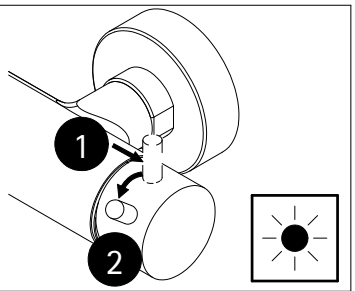
nl koud ❄/ warm ☀

Info

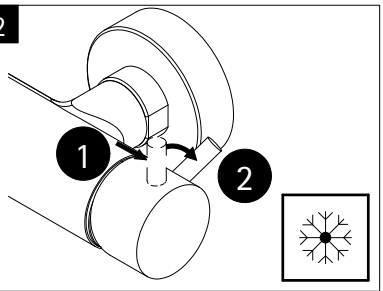


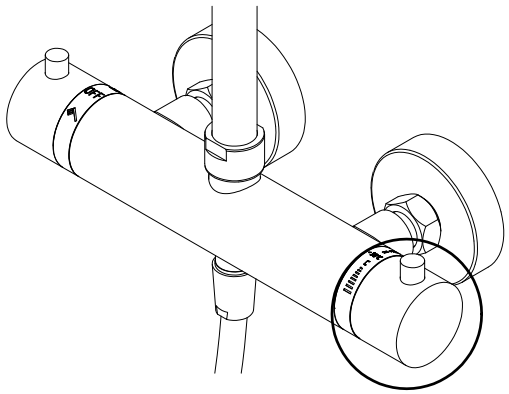


1



2





Info

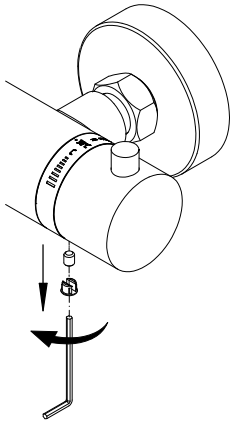
de Thermostatkartusche wechseln.
Wasser abstellen!

en change the thermostat cartrigde.
turn off the water!

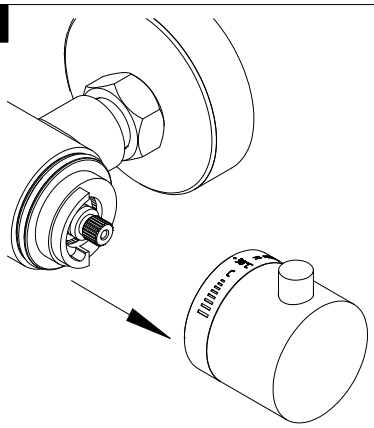
fr changez la cartouche du thermostat.
couper l´arrivée d´eau!

nl eenhendelmenkraan wisselen.
water afsluiten!

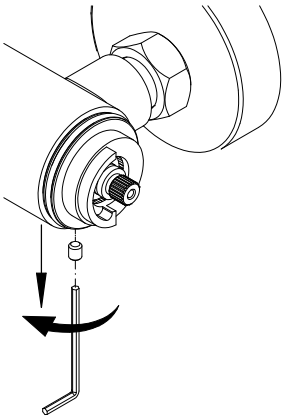
1



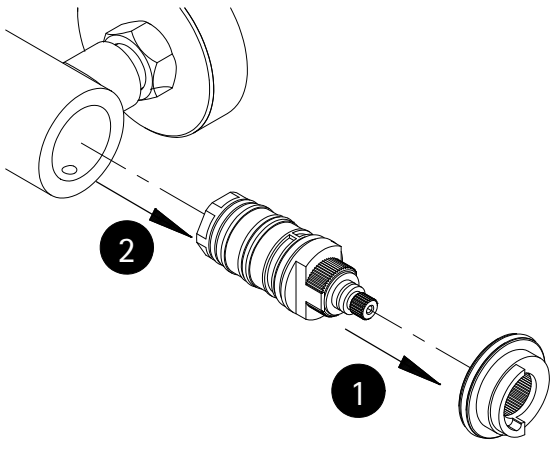
2



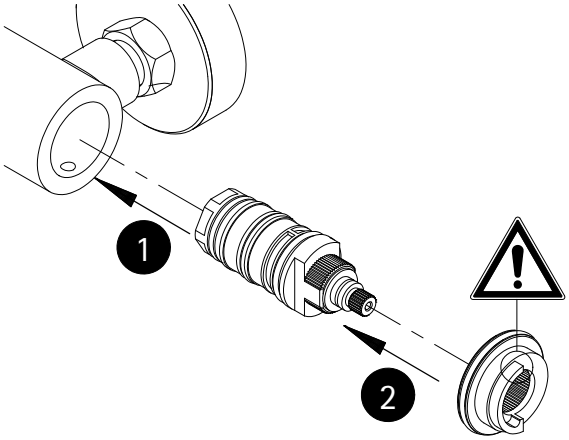
3



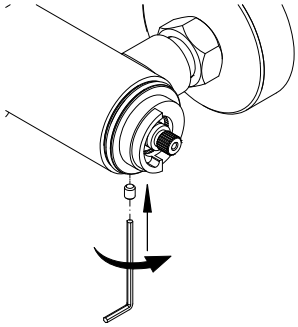
4



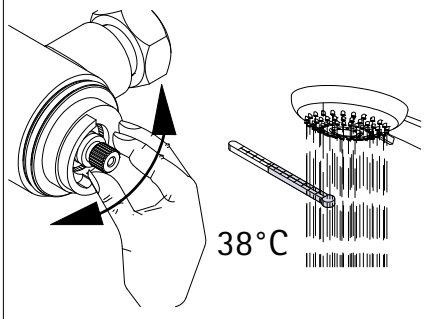
5



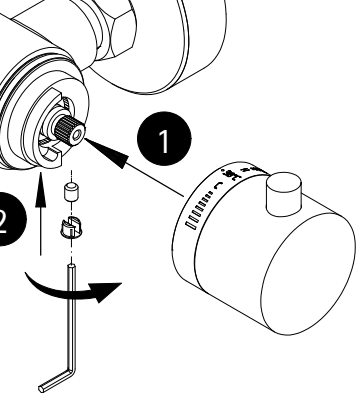
6

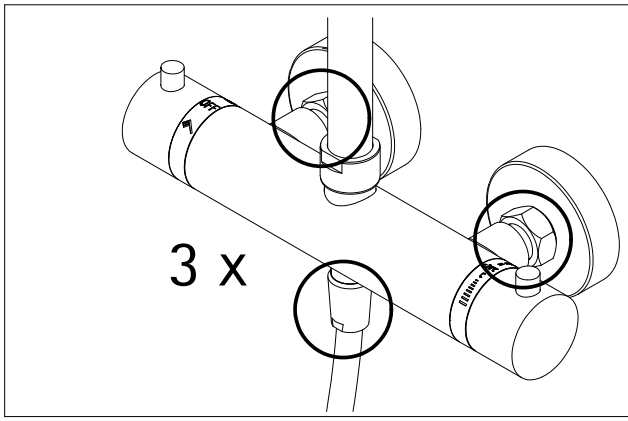


7



8





Info

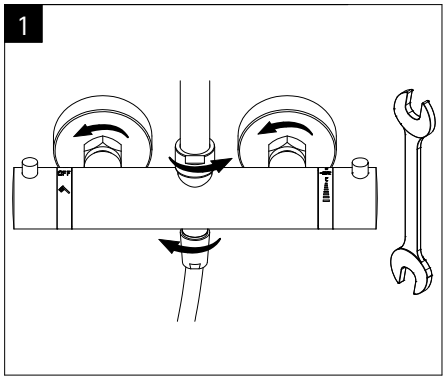
de Rückflussverhinderer wechseln.
Wasser abstellen!

en non-return valve maintenance.
turn of the water!

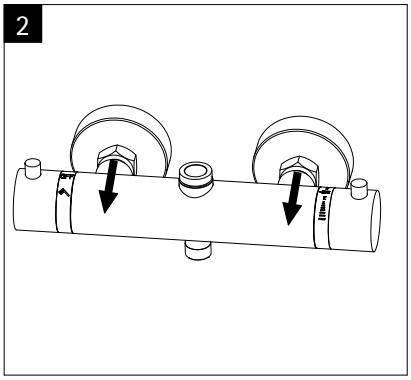
fr Entretien du clapet anti-retour.
couper l´arrivée d´eau!

nl terugslagklep anderhoud.
water afsluiten!

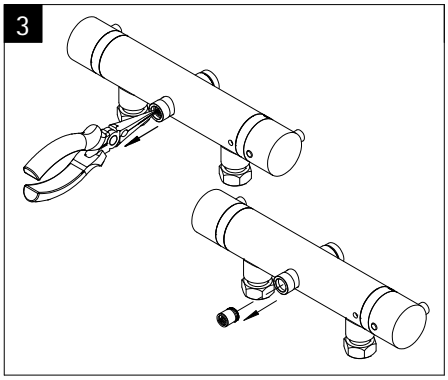
1



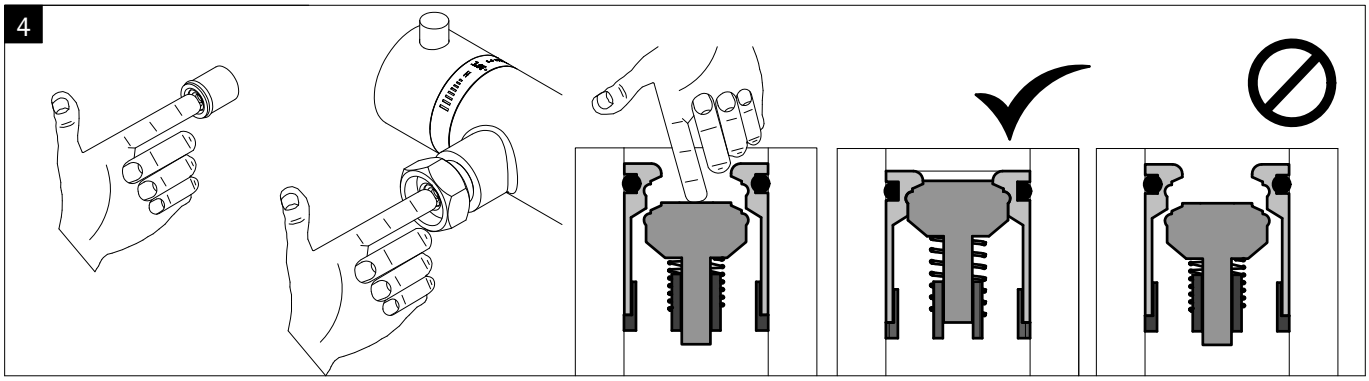
2



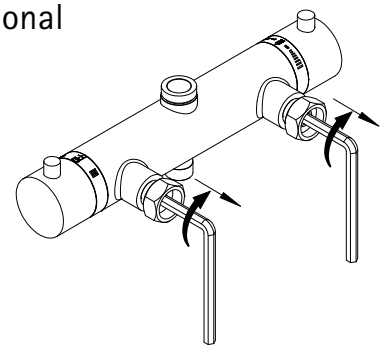
3



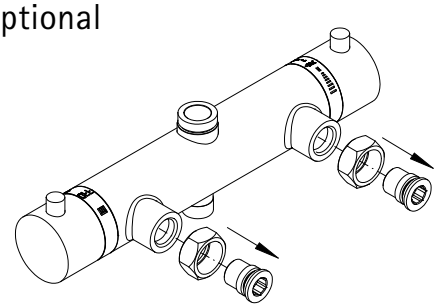
4



5 # optional



6 # optional



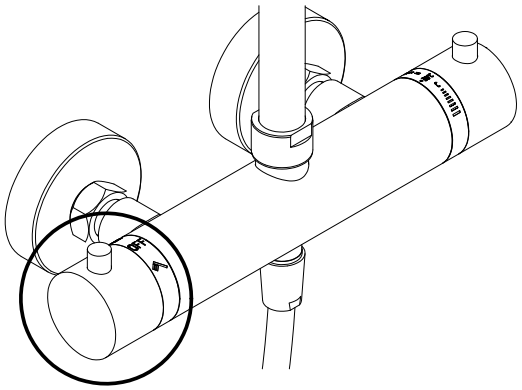
Info

de Einbau in umgekehrter Reihenfolge.

en Installation in the reverse order.

fr Montage dans le sense inverse.

nl Inbouw in omgekeerde volgorde.



Info

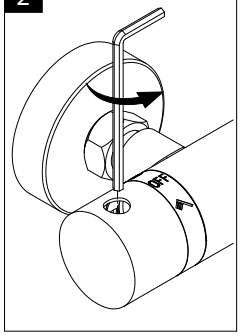
de Umsteller wechseln.
Wasser abstellen!

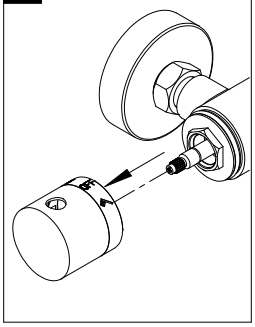
en change the diverter.
turn of the water!

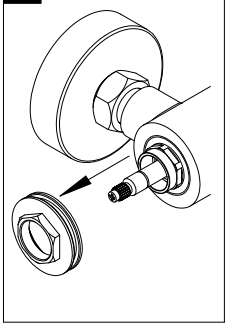
fr changez l´inverseur.
couper l arrivée d´eau!

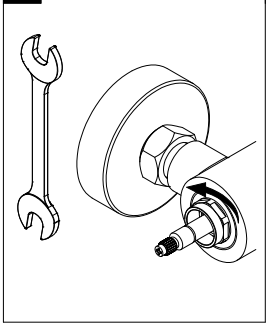
nl de omstelling wisselen.
water afsluiten!

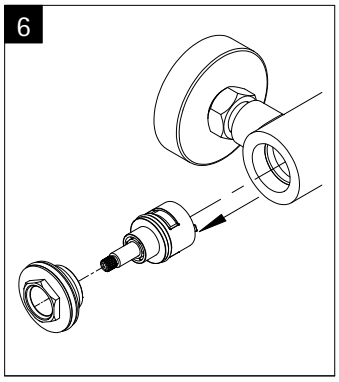
1

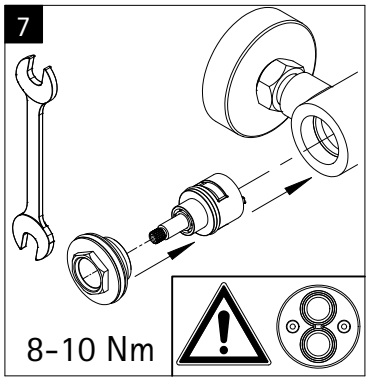

2


3


4


5


6


7


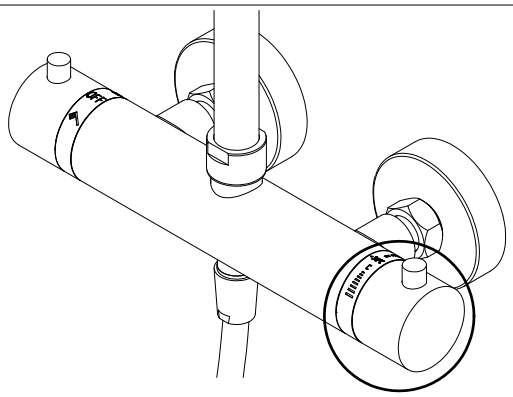
Info

de Einbau in umgekehrter Reihenfolge.

en Installation in the reverse order.

fr Montage dans le sense inverse.

nl Inbouw in omgekeerde volgorde.



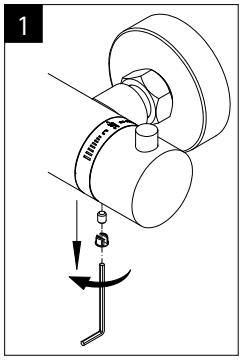
Info

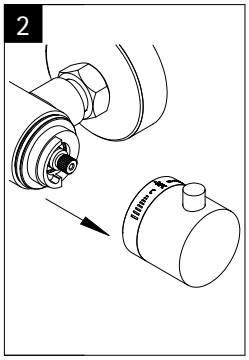
de Temperatureinstellung.

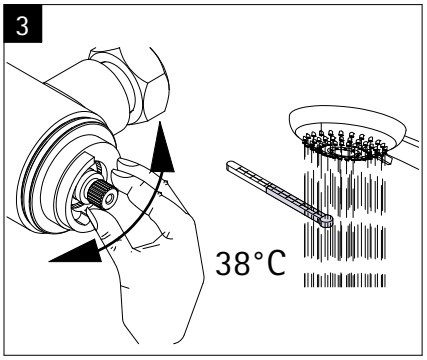
en temperature adjustment.

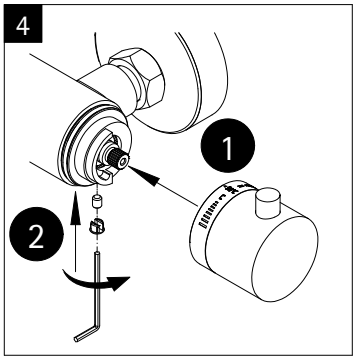
fr réglage de la température

nl temperatuurinstelling.

1


2


3


4


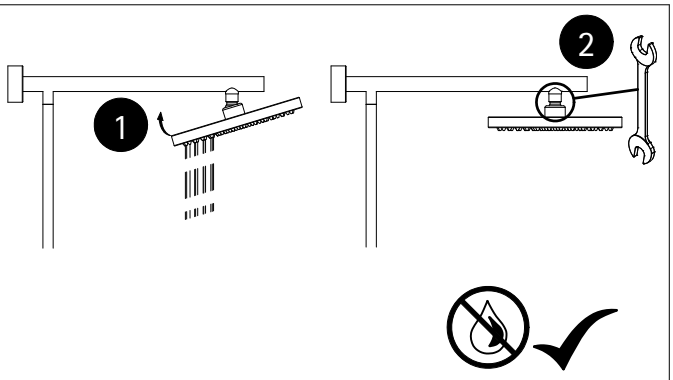
Info

de Tropfende Brausen: Hand- und Kopfbrause

en dripping head or hand shower

fr pommeau haut ou dochette à main goutent

nl druipende dochekop of handdoche



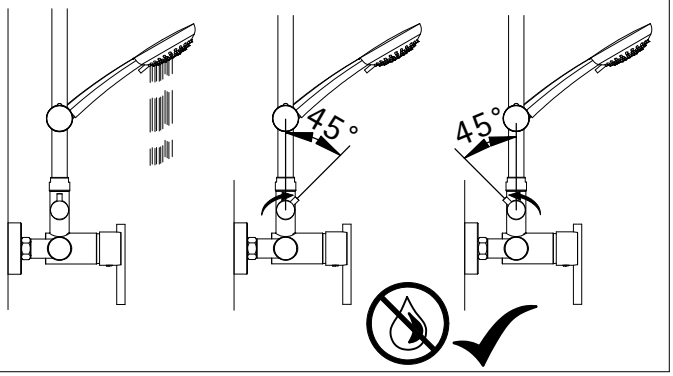
Info

de Tropfende Brausen: Hand- und Kopfbrause

en dripping head or hand shower

fr pommeau haut ou dochette à main goutent

nl druipende dochekop of handdoche



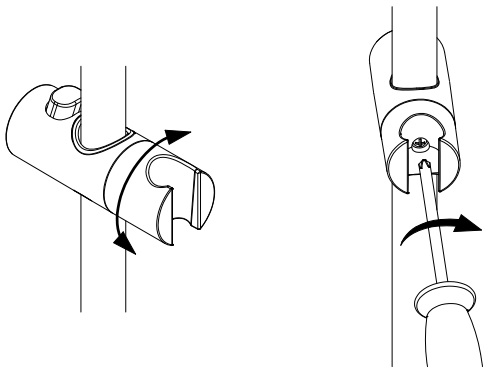
Info

de Handbrausehalter verdreht sich.

en Hand shower support twists

fr support de dochette à main torsade

nl handdochehouder draait



304-9

Ersatzteilbestellung / Spare parts order
Commande de piéces détachées / Bestellung van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260

Technische Hilfe / Technical help / L'aide technique / Technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0

E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de

Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

Technische Änderungen vorbehalten
© Die Vervielfältigung von Texten und Bildern ist nicht gestattet

00006591400000000000000000